



OBČINA GORNJA RADGONA
ŽUPAN

Partizanska c. 13, 9250 Gornja Radgona

Tel: 02/564-38-38, Fax: 02/564-38-14

<http://www.gor-radgona.si>
e-pošta: tajnistvo.zupana@gor-radgona.si

RAZPISNA DOKUMENTACIJA

razpis za dodelitev finančnih sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v Občini Gornja Radgona za leto 2007

POVABILO K ODDAJI VLOGE

Občina Gornja Radgona, Partizanska cesta 13, 9250 Gornja Radgona, vabi vse upravičence, da v skladu z objavljenim javnim razpisom in razpisno dokumentacijo, oddajo svojo vlogo za pridobitev finančne pomoči v obliki nepovratnih sredstev.

Prednost javnega razpisa je dodelitev nepovratnih finančnih sredstev – državnih pomoči za uresničevanje ciljev občine na področju malega gospodarstva v občini Gornja Radgona, ki se dodeljujejo po pravilih o dodeljevanju državnih pomoči v gospodarstvu, skladno z Uredbo Komisije (ES) št. 1998/2006 z dne 15. decembra 2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za državno pomoč *de minimis* (Ur.list EU L 379, 28.12.2006, str 5-10).

Zgornja meja intenzivnosti pomoči *de minimis* dodeljena kateremu koli upravičencu ne sme presegati 200.000 EUR v katerem koli obdobju treh proračunskih let oziroma 100.000 EUR, če gre za podjetja v cestnoprometnem sektorju, in sicer ne glede na to, iz katerih javnih virov so sredstva dodeljena.

Zgornja meja pomoči se izrazi v denarni dotaciji. Dodeljena pomoč predstavlja bruto znesek pomoči, t. j. pred odbitkom davka ali drugih dajatev.

V zvezi z istimi upravičenimi stroški se pomoč *de minimis* ne sme kumulirati z drugo državno pomočjo, če bi bila s tako kumulacijo presežena največja dovoljena intenzivnost pomoči, določena v uredbi o skupinskih izjemah ali v odločbi, ki jo je sprejela Komisija.

Pomoči *de minimis* se lahko dodelijo pod pogojem, da upravičenec pisno izjavi, da za isti namen ni prejel sredstev iz javnih virov (državnih, občinskih in mednarodnih virov) oziroma, koliko teh sredstev je iz teh virov že pridobil.

Sredstva so zagotovljena v proračunu Občine Gornja Radgona za leto 2007, višini **24.100 EUR**.

Sredstva se subvencionirajo za **promocijo izdelkov in storitev podjetja na sejnih in razstavah**. Sredstva se bodo dodeljevala na podlagi pogojev in meril, ki so sestavni del razpisa. V kolikor bodo sredstva ostala neporabljena, se lahko porazdelijo na ostale proračunske postavke v skladu z Odlokom o proračunu občine Gornja Radgona za leto 2007.

1. Upravičenci do sredstev iz tega razpisa:

1. mikro in majhna podjetja, ki so registrirana po Zakonu o gospodarskih družbah (Ur.list RS, št. 42/06, 60/06, 26/07-ZSDU-B, 33/07-ZSReg-B) in izpolnjujejo naslednje pogoje:

a.) mikro družba je družba, ki izpolnjuje dve od naslednji meril:

- povprečno število delavcev v poslovnem letu ne presega 10,
- čisti prihodki od prodaje ne presegajo 2.000.000 EUR,
- vrednost aktive ne presega 2.000.000 EUR,

b.) majhna družba je družba, ki izpolnjuje dve od naslednjih meril:

- povprečno število delavcev v poslovnem letu ne presega 50,
- čisti prihodki od prodaje ne presega 7.300.000 EUR,
- vrednost aktive ne presega 3.650.000 EUR,

1.2. Samostojni podjetniki posamezniki (pri njih se vsi pogoji za mikro in majhne družbe smiselno upoštevajo).

2. Do sredstev po pravilniku niso upravičena podjetja, ki

- so v prisilni poravnavi, stečaju ali likvidaciji,
- so v težavah in dobivajo državno pomoč za reševanje in prestrukturiranje,
- sodijo v sektorje: jeklarstvo, premogovništvo, transport, kmetijstvo in ribištvo.

3. Namen ukrepa

Je spodbujanje sodelovanja podjetij na sejmih in razstavah v Sloveniji in v tujini, ki na ta način promovirajo razvoj svojih proizvodov in storitev potencialnim kupcem.

Pogoji za pridobitev sredstev:

- upravičenci so mikro in majhna podjetja ter samostojni podjetniki posamezniki, ki so se udeležili sejma ali razstave doma ali v tujini,
- navedeni upravičenci morajo imeti sedež dejavnosti na območju občine Gornja Radgona,
- prednost imajo deficitarne dejavnosti, ki jih glede na potrebe v občini Gornja Radgona določi Odbor za gospodarstvo, obrt in podjetništvo skupaj z Območno obrtno zbornico Gornja Radgona,
- upoštevajo se le računi in pogodbe z datumi od 1.1.2007 do zadnjega datuma, ki je določen za oddajo vlog.

Intenzivnost pomoči:

- v višini 50% upravičenih stroškov promocijskih aktivnosti za deficitarne poklice, za ostale pa v višini 35% stroškov,

Upravičeni stroški:

- najem, postavitve in delovanje razstavno prodajnega prostora na določenem sejmu ali razstavi,
- ne upoštevajo se potni stroški, dnevnice, stroški prenočišč udeležencev na sejmu.

4. Zahtevana dokumentacija:

a) prijavitni obrazec

b) izjava za ukrep o izpolnjevanju razpisnih pogojev

c) dokazilo o registraciji:

- za gospodarske družbe: fotokopija izpisa iz sodnega registra z vsemi prilogami in naknadno vpisanimi spremembami, ki ne sme biti starejši od 3 mesecev,
- za samostojne podjetnike: fotokopija izpisa iz Poslovnega registra RS izdanega s strani AJPES-a z vsemi prilogami in naknadno vpisanimi spremembami, ki ne sme biti starejši od 3 mesecev,
- v kolikor prosilec opravlja obrtno dejavnost mora predložiti še fotokopijo obrtnega dovoljenja.

d) dokazilo o številu zaposlenih:

- izpis pristojnega Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije o številu zaposlenih oseb v obdobje 1.1.2006 do 31.12.2006
- izpis pristojnega Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije o številu zaposlenih oseb v letu 2007.

e) dokazilo o poravnanih davkih in prispevkih:

- za gospodarske družbe: fotokopija obrazca BON-2, potrjen s strani AJPES-a, ki ne smejo biti starejši od 30 dni,
- za samostojne podjetnike: fotokopija potrdila od pristojne davčne izpostave o plačanih zapadlih davčnih obveznostih in prispevkih, ki ne sme biti starejše od 30 dni,

f) finančni izkazi o poslovanju:

- za gospodarske družbe: fotokopije bilance stanja in izkaza poslovnega izida za zadnji dve leti (2005 in 2006) potrjene s strani AJPES-a,
- za samostojne podjetnike: fotokopiji Davčnega obračuna akontacije dohodnine od dohodka doseženega z opravljanjem dejavnosti za zadnji dve leti (2005 in 2006) katerim priložijo fotokopije bilanc stanja in izkaza poslovnega izida za zadnji dve leti (2005 in 2006).

g) podroben opis izvedenega promocijskega nastopa na posameznem sejmu ali razstavi (katerega sejma ali razstave ste se udeležili, razlogi za udeležbo, datum udeležbe, poročilo o izvedenem nastopu in promociji) in stroškovno izdelana konstrukcija nastalih stroškov (navedite specifikacijo posameznih promocijskih stroškov in skupno vrednost vseh stroškov brez DDV).

h) dokazila o izvedbi promocije na sejmih in razstavah ter stroških, ki so nastali in bili plačani v obdobju od 1.1.2007 do zadnjega datuma, ki je določen za oddajo vlog: kopije računov in kopije dokazil o plačilu računov.

i) potrdilo o deficitarnosti poklicev, ki jih poseduje Območna obrtna zbornica Gornja Radgona,

j) izpolnjeno izjavo upravičenca, da za pomoč *de minimis* ni dobil sredstev iz državnih ali mednarodnih virov, oziroma, če jih je, v kakšni višini.

5. Način prijave in roki

Razpis je odprt vključno do ponedeljka, 10.12.2007, do 15. ure.

Vlogo, prijavne obrazce z vso zahtevano dokumentacijo je potrebno v zaprti kuverti s pripisom:

»NE ODPIRAJ, VLOGA: RAZPIS MALO GOSPODARSTVO«

Dostaviti na naslov: **Občina Gornja Radgona, Partizanska 13, 9250 Gornja Radgona.**

Pri posameznem odpiranju se bodo upoštevale vloge, ki bodo prispele do navedenega datuma. Na hrbtni strani kuverte morata biti naziv in polni naslov prijavitelja.

Razpisna dokumentacija je vlagateljem na voljo:

- vsak delovnik v času uradnih ur na občini Gornja Radgona, Partizanska 13, 9250 Gornja Radgona, pri Majdi Ferenc ali Simoni Petek,
- na spletni strani Občine Gornja Radgona: www.gor-radgona.si,
- na spletni strani PORA-e: www.pora-gr.si

Vse informacije v zvezi z javnim razpisom je možno dobiti pri Majdi Ferenc vsak delovnik na telefon št. 02/564 38 31 ali na el. naslovu: darja.remsko@gor-radgona.si

6. Odpiranje in obravnava vlog

Vloge bo obravnavala strokovna komisija, ki jo imenuje župan. Odpiranje vlog ni javno. Nepopolne vloge, ki jih prijavitelji ne bodo dopolnili v določenem roku, bo komisija zavrgla. Vloge, ki ne izpolnjujejo pogojev razpisa, se kot neustrezne zavržejo. Vloge, ki bodo prispele po 10.12.2007, se kot prepozne zavržejo.

Prijavitelj s svojim podpisom jamči za pravilnost navedenih podatkov.

7. Ocenjevalni postopek in merila

Popolne vloge bo komisija pregledala, jih na podlagi pogojev, navedenih v razpisu oziroma razpisni dokumentaciji ocenila ter sprejela predlog o dodelitvi oziroma zavrnitvi dodelitve sredstev. Glede na to, da so sredstva omejena, bo dejanska višina sredstev, ki jih bo pridobil posamezni upravičenec, odvisna od števila prosilcev, ki bodo izpolnjevali vse pogoje tega razpisa.

Prednost imajo deficitarni poklici.

Po predlogu komisije direktor občinske uprave izda upravičencem obvestilo o odobrenih sredstvih, na katero je možna pritožba v roku 8 dni od prejema.

Po preteku pritožbenega roka župan izda sklep o višini odobrenih sredstev posameznemu upravičencu, kar je osnova za sklenitev ustreznih pogodb.

Medsebojne obveznosti med Občino in prejemnikom se uredijo s pogodbo.

Prijavitelj s svojim podpisom jamči za pravilnost navedenih podatkov.

8. Izjava o zaupnosti podatkov

Dokumentacija, ki bo prispela na razpis, je zaupne narave in bo uporabljena izključno v postopku odločanja o dodelitvi sredstev po tem razpisu.

Člani strokovne komisije se zavežejo, da bodo podatke varovali kot zaupne in jih uporabili izključno za namene ocenjevanja.



**OBČINA GORNJA RADGONA
ŽUPAN**

Partizanska c. 13, 9250 Gornja
Radgona
Tel: 02/564-38-38, Fax: 02/564-38-
14
<http://www.gor-radgona.si>
e-pošta: tajnistvo.zupana@gor-
radgona.si

Prijavni obrazec na javni razpis o dodeljevanju proračunskih sredstev za pospeševanju razvoja malega gospodarstva v občini Gornja Radgona za leto 2007

VLOGA ZA SUBVENCIONIRANJE PROMOCIJE IZDELKOV IN STORITEV NA SEJMIH IN RAZSTAVAH

Osnovni podatki o vlagatelju:

Naziv vlagatelja

Sedež dejavnosti.....Leto ustanovitve.....

Dejavnost.....

Povpr. štev. zaposlenih v letu 2005....., povpr. štev. zaposlenih v letu 2006.....

trenutno št. zaposlenih.....

Davčna številka:.....Davčni zavezanec : DA NE

Matična številka:.....

Številka transakcijskega računa:.....

Pri banki:.....

Ime in priimek odgovorne osebe:.....Telefon:.....

Ime in priimek kontaktne osebe:.....Telefon:.....

E mail kontaktne osebe:.....

Prijavljamo se na razpis – promocija izdelkov in storitev na sejmih in razstavah

Prijavite lahko promocijo izdelkov in storitev na sejmih in razstavah doma in v tujini, ki je bila izvedena v obdobju od 1.1.2007 do poteka razpisnega roka, ki je določen za oddajo vlog (do ponedeljka, 10.12.2007 do 15. ure).

Podroben opis izvedenega promocijskega nastopa na posameznem sejmu ali razstavi (katerega sejma ali razstave ste se udeležili, razlogi za udeležbo, datum udeležbe, poročilo o izvedenem nastopu in promociji) in stroškovno razdelana konstrukcija nastalih stroškov (navedite specifikacijo posameznih promocijskih stroškov in skupno vrednost vseh stroškov brez DDV in ZDDV priložite k zahtevani dokumentaciji.

V nadaljevanju navedite le osnovne podatke o vrsti promocije:

Na razpis se prijavljamo z izvedeno promocijo na naslednjih sejmih in razstavah:

Naziv sejma.....

Kraj.....Datum:.....

Vrednost promocije.....EUR (brez DDV).....EUR (z DDV)

Naziv sejma

Kraj.....Datum:.....

Vrednost promocije.....EUR (brez DDV).....EUR (z DDV)

Naziv sejma

Kraj.....Datum:.....

Vrednost promocije.....EUR (brez DDV).....EUR (z DDV)

Naziv sejma.....

Kraj.....Datum:.....

Vrednost promocije.....EUR (brez DDV).....EUR (z DDV)

K vlogi prilagam naslednjo dokumentacijo:

(priloženo obkrožite)

- a) prijavni obrazec
- b) izjava o izpolnjevanju razpisnih pogojev
- c) dokazilo o registraciji:
 - za gospodarske družbe: fotokopija izpisa iz sodnega registra z vsemi prilogami in naknadno vpisanimi spremembami, ki ne sme biti starejši od 3 mesecev,
 - za samostojne podjetnike: fotokopija izpisa iz Poslovnega registra RS izdanega s strani AJPES-a z vsemi prilogami in naknadno vpisanimi spremembami, ki ne sme biti starejši od 3 mesecev,
 - v kolikor prosilec opravlja obrtno dejavnost mora predložiti še fotokopijo obrtnega dovoljenja.
- d) dokazilo o poravnanih davkih in prispevkih:
 - za gospodarske družbe: fotokopija obrazca BON-2, potrjen s strani AJPES-a, ki ne sme biti starejši od 30 dni,
 - za samostojne podjetnike: fotokopija potrdila od pristojne davčne izpostave o plačanih zapadlih davčnih obveznostih in prispevkih, ki ne sme biti starejše od 30 dni,
- e) finančni izkazi o poslovanju:
 - za gospodarske družbe: fotokopije bilance stanja in izkaza poslovnega izida za zadnji dve leti (2005 in 2006) potrjene s strani AJPES-a,
 - za samostojne podjetnike: fotokopiji Davčnega obračuna akontacije dohodnine od dohodka doseženega z opravljanjem dejavnosti za zadnji dve leti (2005 in 2006) katerim priložijo fotokopije bilanc stanja in izkaza poslovnega izida za zadnji dve leti (2005 in 2006).
- f) podroben opis izvedenega promocijskega nastopa na posameznem sejmu ali razstavi (katerega sejma ali razstave ste se udeležili, razlogi za udeležbo, datum udeležbe, poročilo o izvedenem nastopu in promociji) in stroškovno izdelana konstrukcija nastalih stroškov (navedite specifikacijo posameznih promocijskih stroškov in skupno vrednost vseh stroškov brez DDV).
- g) dokazila o izvedbi promocije na sejmih in razstavah ter stroških, ki so nastali in bili plačani v obdobju od 1.1.2007 do zadnjega datuma, ki je določen za oddajo vlog: kopije računov in kopije dokazil o plačilu računov.
- h) potrdilo o deficitarnosti poklicev, ki jih poseduje Območna obrtna zbornica Gornja Radgona,
- i) Izpolnjeno izjavo upravičenca, da za pomoč *de minimis* ni dobil sredstev iz državnih ali mednarodnih virov, oziroma, če jih je, v kakšni višini.
Skupna pomoč *de minimis*, dodeljena kateremu koli podjetju, ne sme presegati 200.000 EUR v katerem koli obdobju treh proračunskih let.

V _____, dne _____

PROSILEC: _____
(podpis in žig)

IZJAVA O IZPOLNJEVANJU RAZPISNIH POGOJEV

.....
(Naziv in naslov vlagatelja)

.....
(Ime in priimek odgovorne osebe)

S podpisom in žigom na tej izjavi potrjujemo:

- da izpolnjujemo vse pogoje, ki jih morajo imeti upravičenci za dodelitev sredstev po tem razpisu,
- da se strinjamo in sprejemamo vse razpisne pogoje, ki so sestavni del razpisne dokumentacije,
- da so vsi navedeni podatki v tej prijavi resnični in ustrezajo dejanskemu stanju,
- da so vse kopije dokumentov, ki so priložene k vlogi, enake originalom,
- da se strinjamo z določili vzorca pogodbe, kar potrjujemo s podpisom vsake strani vzorca pogodbe,
- da podjetje v skladu z določbami zakonodaje o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji, ni v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije,
- da podjetje ne pridobiva in ni v postopku pridobivanja državne pomoči za reševanje in prestrukturiranje podjetij v težavah,
- da naše podjetje ne opravlja dejavnosti razvrščeno po Standardni klasifikaciji dejavnosti v sektorjih ribištva in ribogojstva, premogovništva, kmetijstva – področje primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov ter predelava in trženje kmetijskih proizvodov, cestnoprometnem sektorju-področje nabave vozil za prevoz tovora v podjetjih, ki opravljajo cestne prevoze blaga za najem ali plačilo; oz. dejavnosti, ki niso opravičene do prejema pomoči pom pravilu *de minimis*.
- da imamo poravnane vse zapadle obveznosti do občine Gornja Radgona in države (DURS),
- da ima podjetje število zaposlenih kot je to za mikro in majhna podjetja določeno po Zakonu o gospodarskih družbah,
- da za opravljanje dejavnosti nimamo podeljene koncesije,
- da za isti namen promocije izdelkov in storitev na sejmi in razstavah še nismo prejeli javnih virov sredstev iz lokalnih, regionalnih, državnih in mednarodnih virov, oz. smo ali še bomo prejeli od(dajalec sredstev) po sklepu št..... dne.....sredstva v višiniEUR.
- da v obdobju zadnjih treh let nismo prejeli na podlagi pravila *de minimis* sredstev pomoči, ki bi preseгла 200.000 EUR (oz. 100.000 EUR podjetja v cestnoprometnem sektorju), oz. smo prejeli od(dajalec sredstev)

po sklepu št.....
dnesredstva v višini.....
od.....(dajalec sredstev)
dne.....(sredstva v višini).....EUR

Po sklepu št.....
od.....(dajalec sredstev)
dne.....(sredstva v višini).....EUR
po sklepu št.....

Za vse izjave kazensko in materialno odgovarjamo!

.....
(kraj in datum)

.....
(žig in podpis odgovorne osebe)

VZOREC

Občina Gornja Radgona, Partizanska cesta 13, 9250 Gornja Radgona, matična številka 5880289, davčna številka: 40051846, ki jo zastopa župan Anton KAMPUŠ, (v nadaljevanju besedila: občina)

in

Prejemnik.....

matična številka....., davčna številka.....,ki ga

zastopa(v nadaljevanju besedila: prejemnik)

skleneta

POGODBO O SUBVENCIONIRANJU PROMOCIJE IZDELKOV IN STORITEV NA SEJMIH IN RAZSTAVAH NA PODROČJU MALEGA GOSPODARSTVA ZA LETO 2007

1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da se je prejemnik javil na javni razpis o dodeljevanju proračunskih sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Gornja Radgona za leto 2007 in s popolno vlogo, ki jo je pregledala in ocenila strokovna komisija, dobil sklep o dodelitvi sredstev za subvencioniranje promocije izdelkov in storitev na sejmih in razstavah na področju malega gospodarstva za leto 2007. Sredstva so dodeljena prejemniku po pravilu *de minimis*, kar pomeni, da skupna vrednost pomoči, dodeljena istemu podjetju ne bo presegla 200.000 EUR v obdobju zadnjih treh proračunskih let od zadnjega prejema takšne pomoči, ne glede na obliko ali namen pomoči. V primeru podjetij, ki delujejo v cestnoprometnem sektorju, znaša zgornja dovoljene meja pomoči 100.000 EUR.

2. člen

Na podlagi Sklepa o dodelitvi sredstev za subvencioniranje promocije izdelkov in storitev na sejmih in razstavah na področju malega gospodarstva v občini Gornja Radgona za leto 2007 št....., je občina dodelila prejemniku..... nepovratna sredstva za leto 2007 v višini.....EUR in sicer za izvedbo promocijskih aktivnosti na naslednjih sejmih in razstavah:

.....
.....
.....

3. člen

Prejemnik lahko sredstva koristi na podlagi sklepa župana in podpisane pogodbe za izvedbene promocijske aktivnosti na sejmih in razstavah. Občina bo sredstva nakazala prejemniku do konca meseca decembra 2007 na transakcijski račun prejemnika št....., odprtega pri.....

4. člen

Občina bo sredstva za subvencioniranje promocije izdelkov in storitev na sejmih in razstavah nakazala iz proračuna Občine Gornja Radgona iz postavke 140291 in konta 41300103 za sofinanciranje razvoja malega gospodarstva.

5. člen

Prejemnik se zavezuje:

- da bo za promocijske aktivnosti na sejmah in razstavah iz 2. člena pogodbe vodil ustrezno dokumentacijo in jo hranil najmanj tri leta od prejema sredstev,
- da bo omogočil komisiji, ki jo določi župan Občine Gornja Radgona vpogled v dokumentacijo in kontrolo koriščenja namenskih sredstev.

6. člen

V primerih, ko se ugotovi, da sredstva niso bila delno ali v celoti porabljena za namen, za katerega so bila dodeljena ali so bila dodeljena na podlagi neresničnih podatkov ali je podjetnik prekršil druga določila pogodbe oz. so bile ugotovljene druge nepravilnosti, je upravičenec dolžan vrniti pridobljena sredstva v enkratnem znesku skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, ki se obračunavajo od dneva nakazila prejemniku.

Upravičenec, ki ustreza kateremkoli kriteriju iz prejšnjega odstavka, izgubi pravico do pridobitve sredstev po tem pravilniku za naslednjih pet let.

7. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v kolikor to ne bo mogoče, je za rešitev sporov pristojno sodišče v Gornji Radgoni.

8. člen

Pogodba je sklenjena in začne veljati, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

9. člen

Pogodba je sklenjena v štirih enakih izvodih od katerih prejme vsaka pogodbena stranka po dva izvoda.

Številka: 313-1/2007-202

Prejemnik:

Občina Gornja Radgona
Anton KAMPUŠ
ŽUPAN

Datum:

Datum: